# غذاىخدايان



نویسنده:ترنسمککنا

مترجم:عرفانگم.پ

# غذاي خدايان

# غذاي خدايان

کاوشی درباره سرچشمه درخت دانش

تاریخ بنیادین گیاهان، مخدرها و تکامل انسان

ترنس مککنا

مترجم: عرفان گ.م.پ

14.1

Food of the Gods - The Search for the Original Tree of Knowledge First Published in the US in 1992 by Bantam Books, New York Reprinted 1994 in England by Clays Ltd, St Ives plc

چاپ اول؛ آمریکا، نیویورک – سال ۱۹۹۲

«تمدن از آنجا آغاز شد که انسان به جای سنگ، کلمه پرتاب کرد.» – زیگموند فروید

#### مقدمه مترجم

در ابتدا بسیار مفتخرم که توانسته ام چنین کتاب ارزشمندی را برای اولین بار به زبان فارسی برگردان کنم. چرا که اطلاعات قابل توجه و البته مهم، دقیق، علمی و گفته نشده ای را که دولت ها و نظام های آموزشی هیچگاه زبان به بازگو کردن آن نگشوده اند، در این کتاب آمده است. کتابی که اینک پیش روی شماست، حاصل یکسال و چند ماه تلاش بی وقفه ام در این زمینه بوده است.

کتابی که در اوایل که خواندم هدفی برای انتشارش نداشتم؛ اما هرچه بیشتر پیش رفت، مصمم شدم که این اثر را در قالب کتاب منتشر کنم. چون یکی از تاثیرگذار و حقیقی ترین اثرهایی بود که در زندگی با آنروبرو شدهام. در این کتاب خواننده با موضوعاتی از قبیل تاثیر مخدرها (عمدتا گیاهی) بر رشد فرهنگها، جوامع، افراد و حتی فرگشت انسان حیوانی به انسان خردمند امروزی روبرو خواهد شد. در ادامه با نحوه شکل گیری و تغییر ادیان از اشکال اولیهاش تا عصر حاضر، استفاده و نقش بعضی مخدرها در خودکاوی و رشد شخصی انسانها تا تبدیل شدنشان به سلاحها و ابزارهایی برای کنترل، سرکوب و استعمار جوامع و مردمان دیگر توسط فرهنگهای سلطه گر به بحث گذاشته شده است.

این کتاب که برجستهترین اثر ترنس کِمپ مککنا (۲۰۰۰–۱۹۴۶) متخصصِ مردمگیاهشناسی، عارف، شمن باور، سخنران برجسته و نویسنده است، که یکبار برای همیشه موضوع و جایگاه مخدرها در زندگی و باورمان را از ابتدا تا به امروز بررسی و شفافسازی میکند. لازم به ذکر است که بیشتر توضیحات داده شده در این کتاب از وقایع اتفاق افتاده در کشور آمریکا و فرهنگ آن مکان نام برده شده است. در آخر هیچگونه تبلیغ، تشویق یا منعی به استفاده کردن یا نکردن مواد ذکر شده در این اثر نداشته و مسئولیت استفاده ی

کدام از آنها بر عهده ی مصرف کننده می باشد. باشد که قدمی در جهت آگاهی هرچه بیشتر شما مخاطبان عزیز برداشته شود.

یکم بهمنماه ۱۴۰۰ خورشیدی

#### قدردانيها

مایلم از دوستان و همکارانم برای صبوری و تشویقشان در نوشتن این کتاب تشکر کنم، به ویژه رالف آبراهام، روپرت شلدریک، رالف متزنر، دنیس مکنا، کریس هریسون، نیلهاسال، دن لوی، ارنست واو، ریچارد برد، روی و دایان تاکمن، فاستین بری و برایان والاس، و ماریون و اَلنهانت-بادینر. همچنین متشکرم از خبرنگاران دکتر الیزابت جاد و مارک لامورو که اطلاعات مفیدی را ارائه دادند. هر کدام سهم منحصر به فرد خود را در تفکر من داشتند، اگرچه نتیجهگیریهایم برای دفاع از خودم است. کلکسیونر و دوستم مایکل هوروویتز سهم عمیقی در این کار داشت. او نسخه خطی را به دقت خواند و نقد کرد و آرشیو تصویری کتابخانه یادبود فیتز هیو لادلو را در دسترسم قرار داد که بدین ترتیب جنبه بصری استدلال من را به شدت غنی کرد. از مایکل و دولس مورفی، استیو و آنیتا دونووان، نانسی لاننی، یل هربرت، کاتلین اوشانسی و تمامی مؤسسه اِسالِن به خاطر فرصتی که برایم فراهم کردند تا در ژوئن ۱۹۸۹ و ۱۹۹۰ محقق اسالن باشم قدردانی میشود. بخشهایی از این کتاب در آن دورههای اقامتی نوشته شده است. همچنین با تشکر از لو و جیل کارلینو و رابرت چارتف، دوستان صبوری که به بخشهایی از این کتاب حتی بدون اینکه متوجه شده باشند، گوش سیردند. همسرم کیت، کاتلین هریسون مککنا، مدتهاست که اشتیاق من به اقیانوس روانگردانها و ایدههایی که در آنجا شنا میکنند را به اشتراک گذاشته است. در سفرهایمان به آمازون و جاهای دیگر، او بهترین همراه، همکار و انگیزه ممکن بوده است. کیت و دو فرزندم، فین و کلیا، از طریق نوشتن این کتاب از من حمایت کردند، اما از روحیات گوناگون و دورههای طولانی بدخلقی نویسنده در امان بودند. من عمیق ترین عشق و قدردانی خود را به آنها تقدیم می کنم. ممنون از حضورتان بچهها. تشکر ویژه از لزلی مردیت، ویراستارم در کتابهای

انتشارات بَنتم، و دستيارش، كلودين مورفي. اعتقاد بي پرده أنها به اهميت اين ايده ها، منبع الهام بخشي بود برای شفاف سازی و گسترش تفکرم در حوزههای جدید. همچنین از وکیلم، جان براکمن، تشکر می کنم، که من را از طریق شروع ویژهای که فقط «باشگاه واقعیت» میتواند انجام دهد، هدایت کرد. در نهایت میخواهم بدهی عمیق خود را به جامعه روانگردان، صدها نفری که در طول عمری که در تعقیب حتی نگاهی به مَلک طاووس ٔ گذراندهام که افتخار من بوده است، بپذیرم. این شمنها در میان ما هستند، چه باستانی و چه مدرن، کسانی که چشمانشان به مناظری خیره شده است که قبلاً توسط کسی دیده نشده بود، آنها بودند که راه را نشان دادند و الهامبخش من بودند.

۱ در زبان انگلیسی به عنوان فرشته طاووس ترجمه شده، یکی از چهرههای اصلی ایزدیان است. در داستان خلقت یزیدی، بـر اسـاس عقیـده یزیدیهـا، خداونـد هفت فرشـته را بـرای اداره زمیـن خلق کرد کـه ملک طـاووس در رأس آنان قرار دارد.م

#### فهرست

#### مقدمه: بیانیهای برای تفکر جدید درمورد مخدرها / ۱۳

یک ارزیابی مجدد دردناک احیای باستانی ● مانیفستی جدید ● وراثت سلطهگر

# فصل اول: بهشت / ۲۱

#### شمنیسم: آمادهسازی صحنه / ۲۳

شمنیسم و دین رایج ● تکنیکهای خلسه ● جهانی از جنس زبان ● واقعیت ابعاد بالاتر ● یک الگوی فرهنگی شمنی ● شمنیسم و جهان باستانی از دسترفته

#### ۲. سحر و جادو در مواد غذایی / ۳۳

داستان پشمالوی نخستین • شما آنچه هستید که میخورید • همزیستی • دیدگاه جدیدی در سیر تکامل انسان • پیوند گمشده واقعی • سه گام بزرگ برای نژاد بشر • هدایتهای روشن لامارک • سلایق اکتسابی

## **۳. کاوش درباره سرچشمه درخت دانش / ۴۷**

توهمزاها بهعنوان پیوند گمشده حقیقی ● در جستجوی درخت دانش ● از بین بردن نامزدهای انتخابی

● گیاه آغازین ● گیاهان توهمزا چیستند؟ ● ماورای دیگر

#### ۴. گیاهان و نخستینیان: کارت پستالهایی از عصر حجر / ۵۷

ویژگیهای منحصر به فرد انسان ●قابلیت مغزی انسان ● دگردیسی میمونها

- ظهور ماقبل تاريخ تخيل انسان •الگوها و ادراک كاتاليز خوداً گاهي
  - جسم کلمه را ساخت زنان و زبان

#### ۵. رشد کرایی به عنوان فرهنگ و آیین / ۶۹

خلسه ● شمنیسم به عنوان کاتالیزور اجتماعی ● یکتاپرستی ● یکتاپرستی وسواسی ● تمایلات جنسی باستانی ● ایبوگایین در میان قبیله فنگ ● تضادها در سیاستهای جنسی

#### ۶. مناطق مرتفع عدن / ۸۱

فلات تاسیلی ● تمدن سرگرد ● بهشت پیدا شد؟ ● فرهنگِ پیوند گمشده ● سفر پیدایش آفریقا ● چاتال هویوک ● تفاوت بسیار اساسی ● ذهنیت گیاهی ● کل نگری گایان

#### فصل دوم: بهشت گم شد / ۱۰۷

#### ۷. در جستجوی سوما: معمای ارزشمند ودایی / ۱۰۹

تماس با ذهنیت ماورای طبیعت • سوما چیست؟ •هاوما و زرتشت •هاوما وهارمالین • نظریه آمانیتای واسونها • مخالفت با استدلال قارچ مگس • واسون: تناقضاتش و سایر نامزدهای قارچی برای سوما • اسپند به عنوان سوما • سوما به عنوان خدای مذکر ماه • سوما و احشام [مخصوصاً گاو] • تردیدهای واسون • استدلالی قابل قبول تر • هندواروپاییان

## ۸. گمانه زنی ها در عدن: کرت مینوی و رمز و راز الوسینیان / ۱۳۱

رهایی از رمز و راز • سقوط چاتال هویوک و عصر آغاز عصر شاهنشاهی • فانتزی قارچ مینوی • افسانه گلوکوس • عسل و تریاک • ارتباط دیونیزوس • السرار الوسیس • معمایی روانگردان؟ • نظریه آبجوی حاصل از ارگوت • نظریه سیلوسایبین گریوز • نقطه عطفی تاریخی

#### الکل و کیمیاگری تقطیری / ۱۴۵

اندوه جدایی از بهشت • الکل و عسل • شراب و زن • مخدرهای طبیعی و آزمایشگاهی • کیمیاگری و الکل • الکل به عنوان مصیبت • الکل و زنانگی • کلیشههای جنسی و الکل

#### ۱۰. سرایندگان رویایی: شاهدانه و فرهنگ / ۱۵۷

حشیش ● اسکیتها ● هند و چین ● حشیش به عنوان سبکی فرهنگی ● شاهدانه کلاسیک

• شاهدانه و زبان داستانی • شرق شناسی و شاهدانه در اروپا • شاهدانه و آمریکای قرن نوزدهم • نگرشهای در حال تکامل مخدرها • فیتز هیو لادلو • شاهدانه در قرن بیستم

#### فصل سوم: جهنم / 171

#### ۱۱. رضایت مندی از لباسهای راحتی: شکر، قهوه، چای و شکلات / ۱۷۳

گسترش ذائقه مان • زندگی بدون ادویه • ورود شکر • شکر به عنوان اعتیاد • شکر و برده داری • شکر الگوی سلطه گر • مخدرهای طبقه ی اشراف • قهوه و چای: جایگزین هایی جدید برای الکل • چای، انقلابی می کند • چرخه های استثمار • قهوه • برعلیه قهوه • شکلات

#### ۱۲. دودش به چشم خودتان می رود: تریاک و دخانیات / ۱۸۹

نگرشهای متناقض • معرفی سیگار کشیدن به اروپا • فریب باستانی تریاک • تریاک شیمیایی • تنباکوی احیا شده • دخانیات شمنی • تنباکو به عنوان دارویی تقلبی • بر علیه تنباکو • دخانیات پیروزمند • جنگهای تریاک • تریاک و سبک فرهنگی: د کوئینسی • آغاز روان داروشناسی

#### ۱۳. صنعتیها: هروئین، کوکائین و تلویزیون / ۲۰۷

مواد مخدر سخت • کوکائین: وحشت سفیدی • مزیت کوکائین • تشنج ضد مخدر مدرن • مواد مخدر و دولتها • مواد مخدر و سرویس اطلاعات بین المللی • مخدرهای الکترونیکی • سلاح پنهان

# فصل چهارم: بهشت دوباره پیدا شده است؟ / ۲۲۱

#### ۱۴. مختصری از تاریخچه روانگردانها / ۲۲۳

توهمزاهای دنیای جدید ● آیاهواسکا ● پدر روانپزشکی ● لذتهای مسکالین ● رنسانسی مدرن ● زمزمه یک جهان قارچی جدید ● اختراع ال اس دی ● جعبه پاندورا باز شد ● ال اس دی و روانگردان دهه شصت ● ریچارد شولتس و گیاهان توهمزا ● لیری درهاروارد ● سیلوسایبین: روانگردانها در دهه هفتاد ● پیامدهای روانگردان ● آگاهی عمومی از مسئله

#### 1۵. چشم بهراه بهشت باستان / ۲۴۵

گزینههای دنیای واقعی ● سرگذشت تریپتامینهای توهمزا ● چه حسی دارد؟ ● مواجهه با پاسخ ● بررسی هشت پا ● هنر و انقلاب ● گسترش آگاهی ● جنگ مخدری ● فرا فضا و آزادی انسان ● چه جدیدی اینجاست • تجربه DMT • فرا فضا و قانون • برخوردها با فراذهنیتی چشمگیر • بازیابی ریشههایمان ● مداخله اصولگرایان ● موضوع قانونی شدن ● پیشنهادی متواضعانه

#### سخن آخر: نگاه به بیرون و درون دریایی از ستاره / ۲۶۷

اگر ما نه، چه کسی؟ اگر حالا نه، پس کِی؟ ● یافتن راه خروج ● از علفزارها تا سفینه فضایی ● ما در چشمانداز منتظر خودمان هستیم

### مقدمه بیانیهای برای تفکر جدید در مورد مخدرها

یک کابوس، فرهنگ سیارهای ما را آزار میدهد؛ و آن کابوس مواد مخدر است. به نظر میرسد تعریف کرامت انسانی که توسط رنسانس ایجاد شد و به ارزشهای دموکراتیک تمدن مدرن غربی تبدیل شد، در حال انحلال است. رسانههای بزرگ با حجم بالا به ما اطلاع میدهند که ظرفیت انسان برای رفتار وسواسی و اعتیاد، پیوندی شیطانی با داروشناسی، بازاریابی و حملونقل پرسرعت مدرن ایجاد کرده است. اَشکال استفاده از مواد شیمیایی که قبلاً مبهم بودند، اکنون آزادانه در یک بازار جهانی عمدتاً کنترل نشده رقابت می کنند. کل دولتها و ملتها در جهان سوم در دام کالاهای قانونی و غیرقانونیای هستند که رفتارهای وسواسی را ترویج می کنند. این وضعیت جدیدی نیست، اما در حال وخیم شدن است. تا همین اواخر کارتل های بین المللی مواد مخدر مخلوقات مطیع دولتها و سازمانهای اطلاعاتی بودند که در جستوجوی منابع یولی «نامرئی» بودند تا با آن رفتار وسواسی نهادینه شده، خود را از نظر مالی تأمین کنند. امروزه، این کارتلهای مواد مخدر، از طریق افزایش بیسابقه تقاضا برای کوکائین، به غولهای سرکشی تبدیل شدهاند که حتی سازندگانشان در برابر قدرتشان شروع به ناراحتی کردهاند. ما گرفتار مناظر غمانگیز «جنگهای مواد مخدر» هستیم که توسط نهادهای دولتی ای به راه انداخته می شوند که معمولاً به دلیل رخوت و ناکارآمدی فلج شدهاند یا در تبانی شفاف با کارتلهای بین المللی مواد مخدر هستند که علناً متعهد به نابودیشان هستند. هیچ نوری نمی تواند در این وضعیتِ مصرف و سوء مصرف مواد مخدر همه گیر نفوذ کند، مگر اینکه ما یک ارزیابی مجدد با چشمانی واقف به وضعیت فعلی خود و بررسی برخی از الگوهای قدیمی تقریبا فراموش شده، تجربه و رفتار مرتبط با مواد مخدر انجام دهیم. اهمیت این وظیفه را نمی توان نادیده گرفت. بدیهی است که مصرف خودسرانه مواد روانگردان،

قانونی و غیرقانونی، به طور فزایندهای بخشی از گسترش فرهنگ جهانی در آینده خواهد بود.

#### یک ارزیابی مجدد دردناک

هرگونه ارزیابی مجدد درباره استفاده مان از مواد باید با مفهوم عادت، یعنی «یک گرایش یا عمل ثابت» آغاز شود. عادتهای آشنا، تکراری و تا حد زیادی بررسی نشده، به سادگی کارهایی هستند که ما انجام مي دهيم. يك ضرب المثل قديمي مي گويد: «مردم مخلوقات عادت هستند.» فرهنگ عمدتاً يك عادت است که از والدین و اطرافیانمان آموخته میشود و سیس با تغییر شرایط و نوآوریهای الهام گرفته به آرامی اصلاح میشود. با این حال، هرچقدر هم که این تغییرات فرهنگی آهسته به نظر برسند، وقتی با تغییر شکل آهستهتر یخسارههای طبیعی، گونهها و اکوسیستمها در تضاد باشد؛ فرهنگ، نمایشی طوفانی و تازگی مداومی را به نمایش گذاشته است. اگر طبیعت نمایانگر یک اصل اقتصاد است، پس فرهنگ باید از طریق افراط، اصل نوآوری را مثال بزند. وقتی عادات ما را میبلعند، وقتی وفاداری ما به آنها از هنجارهای تعریف شده فرهنگی فراتر میرود، آنها را وسواس مینامیم. ما در چنین شرایطی احساس میکنیم که گویی بُعد منحصر به فرد انسانی ارادهی آزاد به نحوی نقض شده است. تقریباً می توانیم نسبت به هر چیزی وسواس پیدا کنیم: الگوی رفتاری مانند خواندن روزنامه صبح یا اشیاء مادی (گردآورندگی)، زمین و دارایی (امپراتوریسازی)، یا تسلط بر افراد دیگر (سیاستمداری). در حالی که بسیاری از ما ممکن است گردآورنده باشیم، تعداد کمی از ما این فرصت را داریم که وسواسهای خود را تا حد تبدیل شدن به سازندگان امیراتوری یا سیاستمداران در اختیار داشته باشیم. وسواسهای یک فرد معمولی تمایل دارد بر اینجا و اکنون متمرکز شود، بر قلمرو ارضای آنی از طریق رابطه جنسی، غذا و مخدرها.

وسواس نسبت به تركيبات شيميايي غذاها و مخدرها اعتياد ناميده شده است. اعتياد و وسواس منحصر به انسان نیست. بله، شواهدی فراوان از وجود ترجیح حالتهای مستی در میان فیلها، شامپانزهها و برخی پروانهها حکایت می کند. اما وقتی توانایی های زبانی شامپانزهها و دلفینها را با گفتار انسان مقایسه می کنیم، میبینیم که این رفتارهای حیوانی بسیار متفاوت از رفتارهای انسانی است. خو گرفتن. وسواس. اعتیاد. این کلمات نشانههای مسیری هستند که اراده آزاد روز به روز در حال کاهش است. انکار قدرتِ اراده آزاد در مفهوم اعتیاد مستتر است و در فرهنگ ما<sup>۱</sup> به اعتیادها به طور جدی نگریسته می شود، بهویژه اعتیادهای عجیب و غریب یا ناآشنا. در قرن نوزدهم، فرد معتاد به تریاک «شیطان تریاک» نام داشت؛ توصیفی که به ایده تسخیر شیطانی توسط یک نیروی کنترل کنندهی بیرونی بازمی گردد. در قرن بیستم، معتاد به عنوان فردی تسخیر شده با مفهوم اعتیاد به عنوان بیماری، جایگزین شده است. و با مفهوم اعتیاد به عنوان بیماری، نقش اراده آزاد در نهایت به نقطه محو شدن کاهش یافت. به هر حال، ما در قبال بیماریهایی که ممکن است به ارث

۱ اشاره به آمریکا .م

ببریم یا ایجاد کنیم، مسئول نیستیم. اما امروزه وابستگی شیمیایی انسان نقش اُگاهانهتری نسبت به قبل در شکل گیری و حفظ ارزشهای فرهنگی ایفا می کند. از اواسط قرن نوزدهم و با سرعت و کارایی بیشتر، شیمی آلی در دستان محققان، پزشکان و در نهایت همه، قرنیه بی پایانی از مخدرهای مصنوعی را در اختیار گرفت. این مخدرها قویتر، مؤثرتر، ماندگارتر و در برخی موارد، چندین برابر بیشتر از بستگان طبیعی خود اعتیادآور هستند. (در این مورد کوکائین یک استثناء است، چرا که محصولی طبیعیست، اما وقتی تصفیه، تغلیظ و تزریق می شود بطور ویژه ای مخرب است.) ظهور فرهنگ اطلاعاتی جهانی منجر به فراگیر شدن اطلاعات در مورد موارد تفریحی، تقویت کننده جنسی، تحریک کننده، آرام بخش و گیاهان روانگردانی شده است که توسط انسانهای کنجکاو ساکن در نقاط دورافتاده و نامرتبط کره زمین در گذشته، کشف شده اند. همزمان با ورود این سیل اطلاعات گیاه شناسی و مردم شناسی به جامعهی غربی، عادات، فرهنگهای دیگر را به خود ییوند زد و به ما بیش از پیش انتخابهای بزرگتری داد. گامهای بزرگی که در سنتز مولکولهای آلی پیچیده و درک ماشین مولکولی ژنها و وراثت این بینشها و فناوریهای جدید به فرهنگ بسیار متفاوتی از مهندسی روان داروشناسی کمک کردند. مخدرهای طراح مانند ام دی امای MDMA، یا اکستازی، و استروئیدهای آنابولیک که توسط ورزشکاران و نوجوانان برای تحریک رشد عضلانی استفاده می شوند، منادی دوره مداخله دارویی مکرر و مؤثرتر در ظاهر، عملکرد و احساس ما هستند. مفهوم تنظیم، در مقیاس سیارهای، ابتدا صدها و سیس هزاران ماده مصنوعی که به راحتی تولید میشوند، اما بسیار مورد توجه قرار می گیرند، برای هرکسی که به آیندهای بازتر و کمتر سازماندهی شده امیدوار است، وحشتناک است.

#### احیای باستانی

این کتاب امکان احیای نگرش باستانی یا ماقبل صنعتی و پیش الفبایی نسبت به جامعه، مصرف مواد و طبیعت را بررسی می کند، نگرشی که پیش از ظهور سبک فرهنگی کنونی که ما آن را «غربی» می نامیم، مدتها و به خوبی به اجداد ما قبل تاریخ عشایری خدمت کرده است. باستان به دوران پارینه سنگی فوقانی اشاره دارد، دورهای از هفت تا ده هزار سال پیش، درست قبل از اختراع و اشاعه کشاورزی. دوران باستان دوران دامداری عشایری و مشارکتی بود، فرهنگی مبتنی بر پرورش دام، شمنیسم و پرستش الهه. من بحث را تقریباً به ترتیب زمانی سازماندهی کردهام و آخرین و آیندهنگرترین بخشها و موضوعات کهن، فصلهای اولیه را دربرمی گیرند و از نو می سازند. بحث در امتداد مسیرهای سفر یک مسافر دارویی پیش می رود. بنابراین کتاب دربرمی گیرند و از نو می سازند. بحث در امتداد مسیرهای سفر یک مسافر دارویی پیش می رود. بنابراین کتاب را به چهار بخش «بهشت»، «بهشت گمشده»، «جهنم»، و البته نه چندان خوشبینانه، «بهشت بازیابی شده» نامگذاری کرده ام. بدیهی است که نمی توانیم با همان روشهای قدیمی به مصرف مخدرها فکر کنیم. به عنوان جامعه ای جهانی، ما باید یک تصویر هدایت گر جدید برای فرهنگ خود بیابیم، تصویری که آرزوهای بشریت جامعه ای به باین کره خاکی و فرد یکی کند. تحلیل ناقص وجودی درونمان که ما را به ایجاد روابط وابستگی را با نیازهای این کره خاکی و فرد یکی کند. تحلیل ناقص وجودی درونمان که ما را به ایجاد روابط وابستگی

و اعتیاد به گیاهان و مواد مخدر سوق می دهد، نشان می دهد که در ابتدای تاریخ، چیزی گرانیها را از دست دادهایم که نبود آن ما را به خودشیفتگی مبتلا کرده است. تنها بازیابی رابطهای که ما با طبیعت از طریق استفاده از گیاهان روانگردان قبل از سقوط به تاریخ ایجاد کردهایم، می تواند به ما امید آیندهای انسانی با پایانی باز را پیشنهاد دهد. پیش از اینکه به طور غیرقابل برگشتی خود را متعهد به خیال واهی فرهنگی عاری از مواد مخدر کنیم که به قیمت کنار گذاشتن کامل آرمانهای یک جامعه سیارهای آزاد و همگانی تمام شده است، بايد سؤالات اساسي اي بيرسيم: چرا به عنوان يک گونه، اينقدر مجذوب حالات تغيير يافته هشياري هستيم؟ تأثیر آنها بر امیال زیبایی شناختی و معنوی ما چه بوده است؟ با انکار مشروعیتِ تمایل هر فرد به استفاده از مواد برای تجربه شخصی ماورایی و مقدس چه چیزی را از دست دادهایم؟ امیدوارم که پاسخ به این سؤالات ما را وادار کند که با پیامدهای انکار بُعد معنوی طبیعت روبرو شویم، زیرا طبیعت را چیزی جز «منبعی» که باید بر سر آن جنگید و غارتش کرد، نمی بینیم. بحث آگاهانه در مورد این موضوعات تحت هیچ شرایطی، کنترل کردن مشغلههای ذهنی را آسوده نخواهد گذاشت و هیچ آسایشی برای بنیادگرایی جهل مذهبی و فاشیسم یکیارچه شده، به همراه نخواهد آورد.

این سوال که ما، به عنوان یک جامعه و به عنوان افراد، چگونه با گیاهان روانگردان در اواخر قرن بیستم ارتباط برقرار می کنیم، سوال بزرگتری را مطرح می کند: چگونه، در طول زمان، ما توسط اتحادهای در حال تغییری که با اعضای مختلف جهان نباتی شکل داده و شکسته ایم، درحالی که راه پر پیچ و خمی را در طول تاریخ گذراندهایم، ایجاد کردهایم؟ این سوالی است که در فصول بعدی ما را با جزئیات به خودش مشغول خواهد کرد.

نخستین اسطوره فرهنگ ما با خوردن میوه درخت دانش در باغ عدن آغاز می شود. اگر از گذشته خود درس نگیریم، این داستان، می تواند با سیارهای مسموم شده، جنگلهای به یاد پیوسته، انسجام بیولوژیکی در هم شکسته و میراث تولدمان که یک زمین بایر خفه شده است، به پایان برسد. اگر در تلاشهای قبلی خود برای درک منشأ و مکان خود در طبیعت چیزی را نادیده گرفته باشیم، آیا اکنون در موقعیتی هستیم که به گذشته نگاه کنیم و نه تنها گذشته، بلکه آینده خود را به روشی کاملاً جدید درک کنیم؟ اگر بتوانیم حس از دست رفته طبیعت را به عنوان رازی زنده بازیایی کنیم، میتوانیم از دیدگاههای جدیدی در مورد ماجراجویی فرهنگی که مطمئناً باید در پیش باشد، اطمینان حاصل کنیم. ما این فرصت را داریم که از پوچگرایی تاریخی تیره و تار که مشخصه حاكميت فرهنگ عميقاً مردسالار و سلطه گرمان است، فاصله بگيريم. ما در موقعيتي هستيم تا درک دیرینه و رابطه نزدیک همزیستی خود با گیاهان روانگردان را به عنوان سرچشمهای از بینش و هماهنگی که از دنیای نباتی به دنیای انسانی جریان می یابد، به دست آوریم.

رمز و راز هشیاریمان و قدرت بازتابمان به نوعی با این کانال ارتباطی ذهن پنهانی که شَمَنها اصرار دارند روح دنیای زنده طبیعت است مرتبط میباشد. برای شمنها و فرهنگهای شمنی، کاوش در این راز همیشه جایگزین معتبری برای زندگی در فرهنگ ماتریالیستی محدود بوده است. ما از دموکراسیهای صنعتی مى توانيم اكنون اين ابعاد ناآشنا را كشف كنيم يا مى توانيم منتظر بمانيم تا پيشروى نابودى سياره زنده همه کاوش های بیشتر را بی ربط کند.

#### مانیفستی جدید

بنابراین زمان آن فرا رسیده است که در گفتمان طبیعی بزرگی که تاریخ ایدهها است، به طور کامل در مورد شیفتگی خود به استفاده همیشگی از گیاهان روانگردان و فیزیواکتیو تجدید نظر کنیم. ما باید از افراطهای گذشته، بهویژه دهه ۱۹۶۰ درس بگیریم، اما نمی توانیم به سادگی از «فقط نه بگو» حمایت کنیم تا بتوانیم از «امتحان کن، خوشت می آید» دفاع کنیم. ما نمی توانیم از دیدگاهی حمایت کنیم که بخواهد جامعه را به دو دسته کاربر و غیرکاربر تقسیم کند. ما به رویکردی جامع برای این پرسشها نیاز داریم که مفاهیم تکاملی عمیق تر و تاریخی را در برگیرد. تأثیر رژیم غذایی بر انسانهای اولیه و تأثیر متابولیتهای عجیب و غریب بر تکامل شیمی عصبی و فرهنگ آنها محدودههایی هستند که هنوز مطالعه نشده است. اتخاذ یک رژیم غذایی همه چیزخوار توسط انسانهای اولیه و کشف قدرت برخی از گیاهان، عوامل تعیین کنندهای در انتقال انسانهای اولیه از جریان تکامل حیوانات به سمت جزر و مد زبان و فرهنگ بود. اجداد دور ما کشف کردند که گیاهانی خاص، زمانی که خودتجویزی شوند، اشتها را سرکوب می کنند، در در را کاهش می دهند، انرژی می کنند. این اکتشافات ما را در سفری طولانی به سوی خودکاوی قرار دادند. هنگامی که ما تبدیل به موجوداتی که از ابزار استفاده می کنند و دارای رژیمی همه چیزخوار شدیم، خودِ تکامل از یک فرآیند آهسته برای اصلاح می کنند و دارای رژیمی همه چیزخوار شدیم، خودِ تکامل از یک فرآیند آهسته برای اصلاح فرم فیزیکیمان به آشکارسازی سریع اشکال فرهنگی با بسط آیینها، زبانها، نوشتن، مهارتهای یادآوری

این تغییرات عظیم عمدتاً در نتیجه همافزایی بین انسانها و گیاهان مختلف که با آنها تعامل و تکامل یافتهاند رخ داده است. یک ارزیابی صادقانه از تأثیر گیاهان بر پایههای نهادهای انسانی، آنها را کاملاً ابتدایی میداند. در آینده، استفاده از راهحلهای پایدار با الهام از گیاهشناسی، مانند توقف رشد جمعیت، استخراج هیدروژن از آب دریا، و برنامههای بازیافت عظیم، ممکن است به سازماندهی مجدد جوامع و سیاره ما به امتداد راههای جامعتر، آگاهی از محیط زیست و نوباستان کمک کند.

سرکوب شیدایی طبیعی انسان نسبت به حالات تغییریافته آگاهی و وضعیت خطرناک کنونیِ همه حیاتِ روی زمین ارتباطی نزدیک و عِلّی دارند. وقتی دسترسی به خلسه شمنی را سرکوب می کنیم، آبهای با طراوت عاطفه را که از داشتن یک رابطه پیوندی عمیق و تقریباً همزیستی به زمین سرازیر می شود، می بندیم. در نتیجه، سبکهای اجتماعی ناسازگاری که جمعیت بیش از حد، مدیریت نادرست منابع و مسمومیت محیطی را تشدید می کنند، در جهت حفظشان خود را توسعه می دهند. هیچ فرهنگی بر روی زمین به اندازه غربِ صنعتی از نظر آسیب رسانی و ایجاد پیامدهای رفتاری ناسازگارانه به این شدت مخرب نبوده و نیست. ما در فضایی سورئال از بحرانهای فزاینده و تضادهای آشتی ناپذیر، این نگرش متداول را دنبال می کنیم. به عنوان یک گونه، ما باید عمق معضل تاریخی خود را بشناسیم. تا زمانی که به تحمل کاردینالهای حکومت و علم که تصور می کنند کنجکاوی انسان کجا می تواند به طور مشروع توجه خود را متمرکز کند و کجا نمی تواند، به

بازی با نصف دسته کارت٬ ادامه می دهیم. چنین محدودیتهایی در تخیل انسان تحقیراًمیز و مضحک است. دولت نه تنها تحقیقات روی روانگردانها که به طور قابل تصوری میتواند بینشهای روانشناختی و پزشکی ارزشمندی را به همراه داشته باشد را محدود می کند، بلکه فرض می کند باید از استفاده مذهبی و معنوی آنها نیز جلوگیری کند. استفاده مذهبی از گیاهان روانگردان یک موضوع حقوق مدنی است. محدودیت أن سرکوب یک حساسیت مشروع مذهبی است.

در واقع، این حساسیتی مذهبی نیست که سرکوب می شود، بلکه حساسیت مذهبی، تجربهای از آیین مبتنی بر روابط گیاه و انسان است که مدتها قبل از پیدایش تاریخ وجود داشته است. ما دیگر نمی توانیم ارزیابی مجدد صادقانه هزینهها و مزایای واقعی استفاده همیشگی از گیاهان و مخدرها را در مقابل هزینهها و مزایای واقعی سرکوب استفاده از آنها به تعویق بیندازیم. فرهنگ جهانی ما خود را در خطر تسلیم شدن در برابر تالاش اورول برای از بین بردن مشکل از طریق تروریسم نظامی و پلیسی که به سمت مصرف کنندگان مواد مخدر در جمعیت خودمان و تولیدکنندگان مواد مخدر در جهان سوم هدایت می شود، می بیند. این واکنش سرکوبگرانه تا حد زیادی توسط ترس بررسی نشده ای که محصول اطلاعات نادرست و جهل تاریخی است تقویت می شود. تعصبات عمیق فرهنگی توضیح میدهد که چرا ذهنیت غربی به طور ناگهانی در تصور مواد مخدر مضطرب و سرکوب می شود. تغییرات ناشی از مواد در آگاهی به طور چشمگیری نشان می دهد که زندگی ذهنی ما دارای پایههای فیزیکی است. بنابراین، داروهای روان گردان، فرض مسیحیت تخطی ناپذیر و وضعیت خاص هستی شناختی روح را به چالش می کشند. به طور مشابه، آنها ایده مدرن نفس و تخطی ناپذیری و ساختارهای کنترلی آن را به چالش می کشند. به طور خلاصه، مواجهه با گیاهان روانگردان کل جهانبینی فرهنگ سلطهگر را زیر سوال می برد. ما اغلب در این بازنگری تاریخ با این مضمون ایگو و فرهنگ سلطه گر مواجه خواهیم شد. در واقع، وحشتی که ایگو در اندیشیدن به انحلال مرزهای بین خود و جهان احساس می کند، نه تنها در پس سرکوب حالتهای تغییریافته آگاهی نهفته است، بلکه به طور کلی تر، سرکوب تجارب زنانه، بیگانه و عجیب و غریب و متعالی را توضیح می دهد. در دوران ماقبل تاریخ اما پساباستانی در حدود ۵۰۰۰ تا ۳۰۰۰ سال قبل از میلاد، سرکوب جامعه مشارکتی توسط مهاجمان مردسالار زمینه را برای سرکوب تحقیقات تجربی بی یایان در مورد طبیعت که توسط شمنها انجام می شد فراهم کرد.

در جوامع بسیار سازمان یافته، سنت باستانی جای خود را به سنتهای ذُگمی، کشیشی، پدرسالاری، جنگ و در نهایت «عقلانی و علمی» یا ارزشهای سلطه گر داد. تا به اینجا من از اصطلاحات «مشارکت» و «سبکهای سلطه گر» بدون توضیح استفاده کردهام. من این اصطلاحات مفید را مدیون ریانه ایزلر و بازنگری مهم او از تاریخ، کتاب «جام و تیغه» هستم. ایزلر این تصور را مطرح کرده است که مدلهای «مشارکتی» جامعه مقدم بوده و بعداً با اَشکال «سلطهگر» سازماندهی اجتماعی رقابت کرده و تحت ستم قرار گرفتهاند. فرهنگهای سلطه گر سلسله مراتبی، پدرسالارانه، مادی گرایانه و تحت سلطه مردان هستند. ایزلر معتقد است که تنش بین سازمانهای مشارکتی و سلطهگر و بیان بیش از حد الگوی سلطهگر، عامل بیگانگی ما از طبیعت، از خود و

۲ کارت پاسور.م